

Beroep ingesteld op 20 mei 2014 — ZZ/Commissie

(Zaak F-46/14)

(2014/C 212/61)

Procestaal: Frans

Partijen*Verzoekende partij:* ZZ (vertegenwoordiger: J-N. Louis, advocaat)*Verwerende partij:* Europese Commissie**Voorwerp en beschrijving van het geding**

Nietigverklaring van het besluit betreffende de overdracht van verzoekers pensioenrechten aan de pensioenregeling van de Unie, waarbij toepassing wordt gegeven aan de nieuwe AUB van de artikelen 11 en 12 van bijlage VIII bij het Ambtenarenstatuut

Conclusies van de verzoekende partij

- nietigverklaring van het besluit van 8 november 2013 betreffende de berekening van de extra pensioenrechten die verzoeker vóór zijn indiensttreding bij de Commissie heeft verworven;
- verwijzing van de Commissie in de kosten van de procedure.

Beroep ingesteld op 20 mei 2014 — ZZ en ZZ/Commissie

(Zaak F-47/14)

(2014/C 212/62)

Procestaal: Frans

Partijen*Verzoekende partijen:* ZZ en ZZ (vertegenwoordiger: S. Orlandi, advocaat)*Verwerende partij:* Europese Commissie**Voorwerp en beschrijving van het geding**

Nietigverklaring van de besluiten betreffende de overdracht van verzoekers' pensioenrechten aan de pensioenregeling van de Unie, waarbij toepassing wordt gegeven aan de nieuwe AUB van de artikelen 11 en 12 van bijlage VIII bij het Ambtenarenstatuut, en veroordeling van de Commissie tot betaling van een vergoeding aan verzoekers voor de schade die zij hebben geleden door de vertraagde behandeling van hun verzoeken om overdracht van hun pensioenrechten als gevolg van de toepassing van de AUB van artikel 11 van bijlage VIII bij het Ambtenarenstatuut van 3 maart 2011, in plaats van die van 28 april 2004

Conclusies van de verzoekende partijen

- artikel 9 van de algemene uitvoeringsbepalingen van artikel 11, lid 2, van bijlage VIII bij het Statuut onwettig en niet van toepassing verklaren;
- nietig verklaren de besluiten van 15 en 24 oktober 2013 om de pensioenrechten die verzoekers vóór hun indiensttreding hebben verworven in het kader van de overdracht daarvan aan de pensioenregeling van de instellingen van de Europese Unie te berekenen krachtens de algemene uitvoeringsbepalingen van artikel 11, lid 2, van bijlage VIII bij het Statuut van 3 maart 2011;

- de Commissie veroordelen om verzoekers de schade te vergoeden die zij hebben geleden door de vertraagde behandeling van hun verzoeken om overdracht van hun pensioenrechten als gevolg van de toepassing van de AUB van artikel 11 van bijlage VIII bij het Ambtenarenstatuut van 3 maart 2011, in plaats van die van 28 april 2004;
 - de Commissie verwijzen in de kosten van de procedure.
-